

**ERDÉLYI ÖRMÉNY GYÖKEREK füzetek**  
az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület  
havonta megjelenő kiadványa

**IX. évfolyam 95. szám**  
**2005. január**

„Emlékek nélkül, népeknek híre csak árnyék,,”  
(*Vörösmarty Mihály*)

---

A Fővárosi Örmény Klub minden hónap 3. csütörtökén 17 órakor - hívottan és hívatlanul - mindenkit szeretettel vár a  
Budapest V. Semmelweis utca 1-3. I. emeleti zeneterembe

---

*Részletek Narekaci Szent Gergely imájából*

**...,Urunk és megbékítőnk..."**

**„Ó Mindenható Jótevőnk, emberszerető Istenünk, mindenség Ura! Te alkottad a láthatókat és a nem láthatókat! Megváltónk és gondviselőnk, Urunk és megbékítőnk, Mindenható!"**

Így szólítja meg Istent Narekaci Szent Gergely imája kezdetén. A Szent a Van-tó déli partján húzódó hegyekben levő nareki kolostorban élt (945 vagy 950-1003). Számptalan imádságot írt. Ezt az imáját a Szentlélekhez intézi - a Szentháromság harmadik személyéhez - s az örmény püspök a liturgiához készülve mondja el.

Ez évi cikksorozatunkban idézvé az imát, fejtjük ki gondolatainkat. A fordítás néhai Kovács Géza székesfehérvári egyházmegyei áldozópap munkája. Talán Ő nem is gondolta volna, mikor írásait megalakította - hagyatéka a székesfehérvári püspöki levéltárban -, hogy gondolatai nem maradnak szekrényben, hanem közkinccsé válhatnak. Így adta ezt nekünk a Szentlélek!

*Dr. Sasvári László*

\* \* \*

**Lapunk az interneten: [www.magy-orm.axelero.hu](http://www.magy-orm.axelero.hu) honlapon.**  
**Elektronikus levélcímünk (E-mail): [magyar.ormeny@axelero.hu](mailto:magyar.ormeny@axelero.hu)**

\* \* \*

### **Szent Karácsony ünnepén**

December 16-án ünnepelte közösségünk a 9. közös karácsonyt a Fővárosi Örmény Klubban. Zsúfolásig megtelt a Magyarok Háza Csontváry terme, mint minden évben. Közösségünk fővárosi-, vidéki-, erdélyi tagjai közül is sokan voltak kíváncsiak az idei Szongott Kristóf díjjal jutalmazottakra, a Kecskés Együttes karácsonyi ünnepi műsorára, a Szent Család Plébánia gyermek színjátszó köre Gerjeni Betlehemesére.

Dr. Issekutz Sarolta elnök ünnepi köszöntője bevezetőjében a december 5-i népszavazás megdöbbentő eredménytelenségéről beszélt, különösen a „kettős állampolgárság” kérdésében, amely közösségünk tagjait mélyen érinti nemcsak érzelmileg, hanem szétszakított családjaink miatt fizikailag is. Mint ahogy talán nincs is olyan család ma Magyarországon, amelyet ne érintett volna Trianon igazságtalansága a családok, közösségek szétválasztásával, egzisztenciák, vagyonok elvesztésével. De nem adhatjuk fel a reményt, még ha el is kell viselnünk azt a közönyt, gyávaságot, félelmet (?), amely miatt embertársaink nagy része nem mérte fel e választás valódi tétjét, az erőszakkal szétszakított nemzet együvé tartozása nyilvánításának lehetőségét.

De Jézus megszületett és reményt ad a jó embereknek!

Ezt követően az egyesület 2004 évi beszámolóját hallottuk az elnöktől, majd Várady Mária színművész Reményik Sándor és Babits Mihály verseiből adott elő. Az idei Szongott Kristóf díjat Dr. Száva Tibor

Sándor (Bécs) családkutató, publicista (dr. Issekutz Sarolta laudálta) és Dr. Schütz Ödön (posztumusz) armenológus (Zsigmond Benedek armenológus laudálta) vehette át. Az emléklapok és oklevelet Szongoth Gábor, az egyesület elnökségi tagja adta át a kitüntetetteknek.

Dr. Száva Tibor Sándor, valamint Dr. Schütz Ödön leánya és unokája - id. Kalmár Jánosné és ifj. dr. Kalmár János, - meghatódva vették át és köszönték meg egyesületünk elismerését.

Az ünnepi műsor után mindenki boldogan fogadta a minden évben szokásos, csekély, de szeretettel készített ajándékot, majd közösen koccintottunk egy boldogabb új esztendőre, jó hangulatú beszélgetéssel, falatozással egybekötve.

*Boldog új esztendőt!  
Snorhavor nor dári!*

M

\* \* \*

## **Tisztelt Hölgyeim és Uraim, kedves Barátaim!**

*Vannak alkalmak, amikor különösen büszke lehet az ember, s ilyen alkalom a mai nap is. Amikor a közösség érdekében munkálkodó, nagyszerű teljesítményt nyújtó személy számára adhatja át a közösség által odaítélt díjat. S még inkább büszke lehet, ha barátjaként tisztelheti ezt a személyt. Akiről most szólni kívánok, ilyen ember. Az egyesület által 1999-ben alapított Szongott Kristóf díj 2004 évi első kitüntetettje: Dr. Száva Tibor Sándor.*

### **Dr. Száva Tibor Sándor**

Csíkszeredában született 1944. június 17-én Száva Sándor és Albert Piroska második gyermekeként. Elemi iskoláit a csíkszeredai főgimnáziumban végezte, de már a középiskolába nem iratkozhatott be apja magániparosága miatt, így először esztergályos mesterséget tanult. Nem sokkal az apja hirtelen halála után 1962-ben folytathatta iskolai tanulmányait a középiskolai osztályok esti tagozatán. Itt érettségizett 1966-ban. (Ma Márton Áron Gimnázium, Csíkszereda.) 1967-ben a brassói műszaki egyetem gépészmérnöki karára iratkozik rendes hallgatónak, ahol 1972-ben végez, mint okl. gépészmérnök. Ugyanebben az évben megnősült és feleségével a brassói születésű Kovács Agnessel /sz.1948/ Kolozsváron telepednek le, ahol mindketten mérnöki beosztásban dolgoztak. 1986-ban az akkori diktatúra elleni tiltakozás egyetlen formájaként az emigrációt választja. Bécsben telepedett meg családjával és itt él jelenleg is. Két gyermekük született: Zoltán /sz. 1974. máj. 11/ és Kamilla /sz.1976.márc.6/.

Jelentősebb eseményként az életéből megemlítendő, hogy 1993 májusában a miskolci egyetem gépészmérnöki karán sikeresen védte meg doktori értekezését (Gépgyártási terület), amellyel elnyerte a tudományos fokozatot jelző „Dr. univ.” címet - olvashatjuk az általa 2003 évben írt Szépvízi magyarörmények nyomában c. könyvében. 2003 tavaszától a Magyar Tudományos Akadémia (határon túli) köztestületi tagja.

Két fő motívuma van Száva Tibor Sándor életének: fiatalkorában a dac, amelynek köszönhetően ön-maga és mások előtt is bebizonyította, a tanulmányok elől elzárt, kitzsított is tud valamit csinálni az élettel. Ezek az ő szavai s milyen súlyos szavak egy serdülő fiú által megfogalmazva. S milyen érdekes, hogy az Édesapa elvesztése után nyílik meg az út a nagyon erős akaratú fiú számára, hogy bizonyítson, hogy érvényesüljön, hiszen származása miatt nem vették fel az iskolába, hogy tanulhasson.

Másik fő motívum: a többes identitás jelenléte, fejlődése. Székely és erdélyi örmény gyökerű magyar. Egyben mindig konok: hogy magyar. De ez így is van rendjén és ez jellemző az erdélyi örmény gyökerűekre. Hiszen valamennyien az évszázadok folyamán magyarrá váltunk és majd mindannyiunk székely ve-gyes házasság gyümölcsei vagyunk.

Száva Tibor Sándorra fiatal korában a csíkdánfalvi székely, Albert József anyai nagyapja volt a legnagyobb hatással. Tőle szívta magába a szülőföldre való ragaszkodást, a szülőföld szeretetét. A brassói egyetemi évek alatt fordul igazából az apai örmény gyökerek felé - bár mélyen vésődött belé a gyermek-kori július elsejei csíkszépvízi kirándulások élménye Bodurián János örmény katolikus plébánosnál, a sírok az örmény temetőben. Egyetemistaként Száva János unokatestvérével rendszeresen meglátogatják Dr. Száva János-József sebészprofesszor nagybácsit Marosvásárhelyen, aki ráirányítja figyelmét a gyökerek fontosságára, a székely gyökerek mellett az erdélyi örmény gyökerek ápolására. Immár több mint 3 évtizede ennek. És kiteljesedett Száva Tibor Sándor igazi élete. A szakmai eredményeken túl „Tenni valamit,